

Negust of Ethiopia, acting on his own behalf, they have agreed upon and concluded the following Articles: —

Art. I. His Majesty the Negoosa Negust agrees to prohibit and to prevent, to the best of his ability, the buying and selling of slaves within his dominions.

Art. II. His Majesty the Negoosa Negust agrees to prohibit and to prevent to the best of his ability, the import or export of slaves to or from his dominions.

Art. III. His Majesty the Negoosa Negust engages to protect, to the utmost of his power, all liberated slaves, and to punish severely any attempt to molest them, or to reduce them again to slavery.

Art. IV. Her Britannic Majesty has made Treaties with many foreign States, by which it is permitted to her officers to seize all ships belonging to such foreign States engaged in the transport or conveyance of slaves upon the sea; and Her Majesty engages to liberate any subjects of His Majesty the Negoosa Negust who may be found detained as slaves in any ship captured by the officers of Her Majesty, and to take steps to send such subjects back to the dominions of His Majesty the Negoosa Negust.

Art. V. The present Treaty shall be ratified, and the ratification shall be forwarded to Adowa as soon as possible.

In witness whereof, Rear-Admiral Sir William Hewett, on the behalf of Her Majesty the Queen of Great Britain and Ireland, Empress of India, and Johannis, Negoosa Negust of Ethiopia, on his own behalf, have signed the same, and (or) have affixed their seals to this Treaty, made at Adowa the 3rd day of June, 1884, corresponding to the 27th day of Goonvet, 1876.

(Seal of The King of Abyssinia.)

W. Hewett.

18.

CHILI, ESPAGNE.

Traité de paix et d'amitié signé à Lima, le 12 juin 1883.

Memoria presentada por el Ministro de relaciones exteriores de Chile al Congreso nacional, Santiago 1883, p. LVII.

La République de Chile, de una parte i de la otra S. M. el Rei de España, deseando vivamente restablecer las relaciones amistosas entre ambos países i dando al mas completo olvido los sucesos que las interrumpieron, han determinado celebrar un Tratado de Paz i Amistad que reanude los estrechos lazos que deberán unir siembre a los ciudadanos chilenos i a los súbditos españoles, i al efecto,

Han nombrado i constituido por sus Plenipotenciarios, a saber:
S. E. el Presidente de la République de Chili a don Jovino Novoa, i

S. M. el Rei de España a don Enrique Vallés, comendador de número de la Real Orden de Isabel la Católica, Caballero de la Real i distinguida de Carlos III, Comendador de la Orden de Alberto de Sajonia, condecorado con la Cruz de segunda clase de la Corona Real de Prusia i con la de tercera clase del Medgidié de Turquia i Caballero del Santo Sepulcro, etc., Eucargado de Negocios de España en el Perú,

Quienes, despues de haberse comunicado sus Plenos Poderes i de haberlos hallado en buena i debida forma, han convenido en los articulos siguientes:

Art. primero. Habrá completo olvido de lo pasado i una paz sólida e inviolable entre la República de Chile i S. M. el Rei de España.

Art. segundo. En virtud de lo establecido en el artículo anterior, quedan derogados los artículos del armisticio firmado por las Altas Partes contratantes en Washington, con fecha 11 de abril de 1871 *), i de ello se dará cuenta al Presidente de los Estados Unidos.

Art. tercero. Hasta tanto que se celebren nuevos tratados, se declara subsistente entre las Altas Partes contratantes, la legalidad que precedió a la interrupcion de sus relaciones.

Art. cuarto. Los Gobiernos de Chile i España nombrarán sus Representantes Diplomáticos del mismo modo que los Ajentes Consulares.

Art. quinto. El presente Tratado será ratificado i las ratificaciones se canjearán en Santiago de Chile, cuanto antes sea posible, d'entro del plazo de un año contado desde esta fecha.

En fé de lo cual los respectivos Plenipotenciarios lo han firmado por cuadruplicado i sellado con sus sellos particulares.

Hecho en Lima, a doce de junio del año de mil ochocientos ochenta i tres.

Jovino Novoa.
Enrique Vallés

19.

CHILI, PÉROU.

Traité de paix et d'amitié, suivi d'un Protocole additionnel;
signé à Lima, le 20 octobre 1883.

Memoria presentada por el Ministro de relaciones exteriores de Chile al Congreso nacional, Santiago 1883, p. CIII.

La République de Chile, de una parte, i de la otra la République del Perú, deseando restablecer las relaciones de amistad entre ambos países, han determinado celebrar un Tratado de paz i amistad i al efecto han nombrado i constituido por sus Plenipotenciarios a saber:

*) V. N. R. G. 2º Série, III. 475.